

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 43 (1956)
Heft: 8: Gärten und Landschaftsplanung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

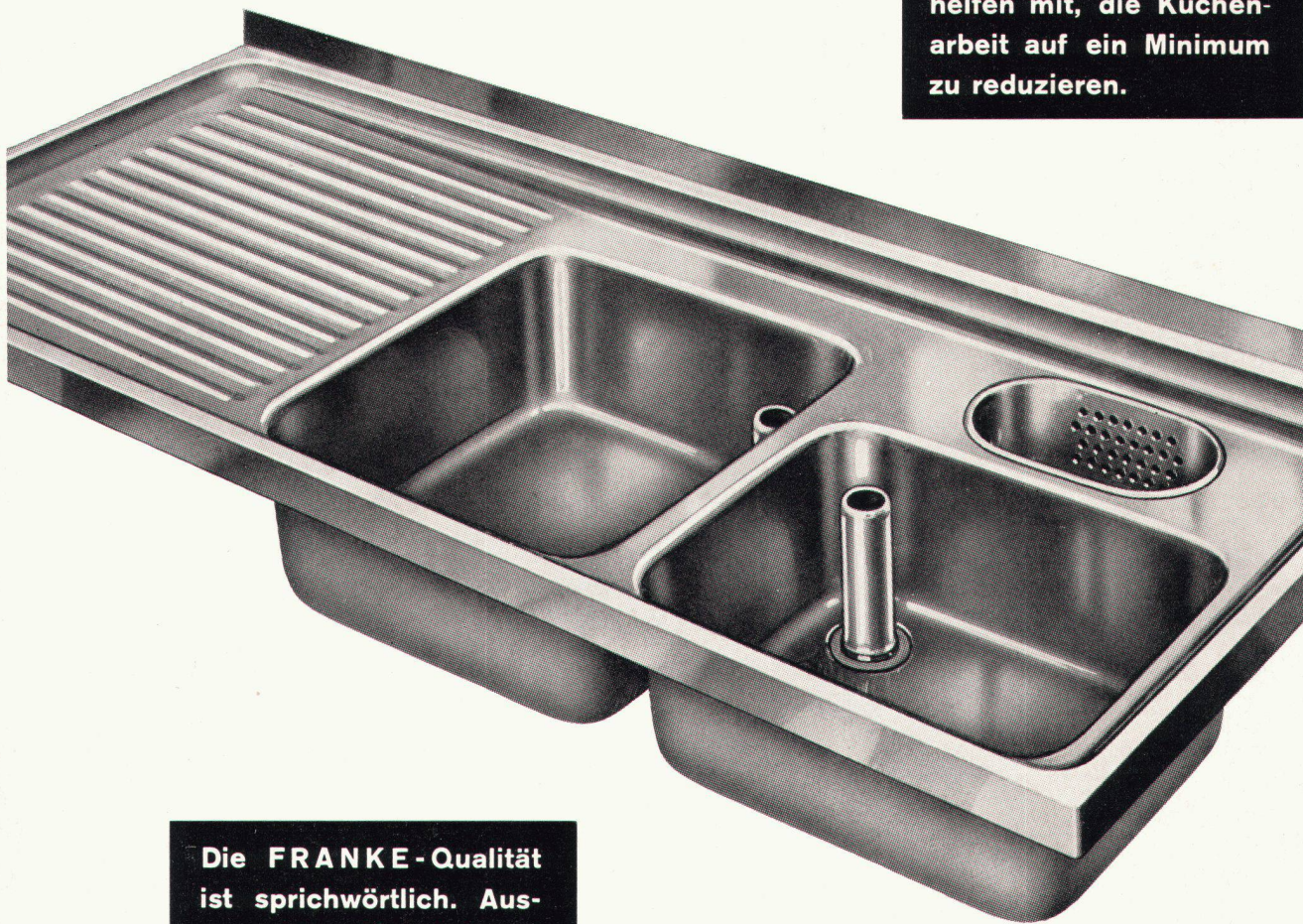
Download PDF: 18.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FRANKE**SPEZIALFABRIK FÜR SPÜLTISCHE UND KOMBINATIONEN****Spültisch Typ 150 AH**

2 Becken mit Standrohrventil
mit hinterem Ausguß

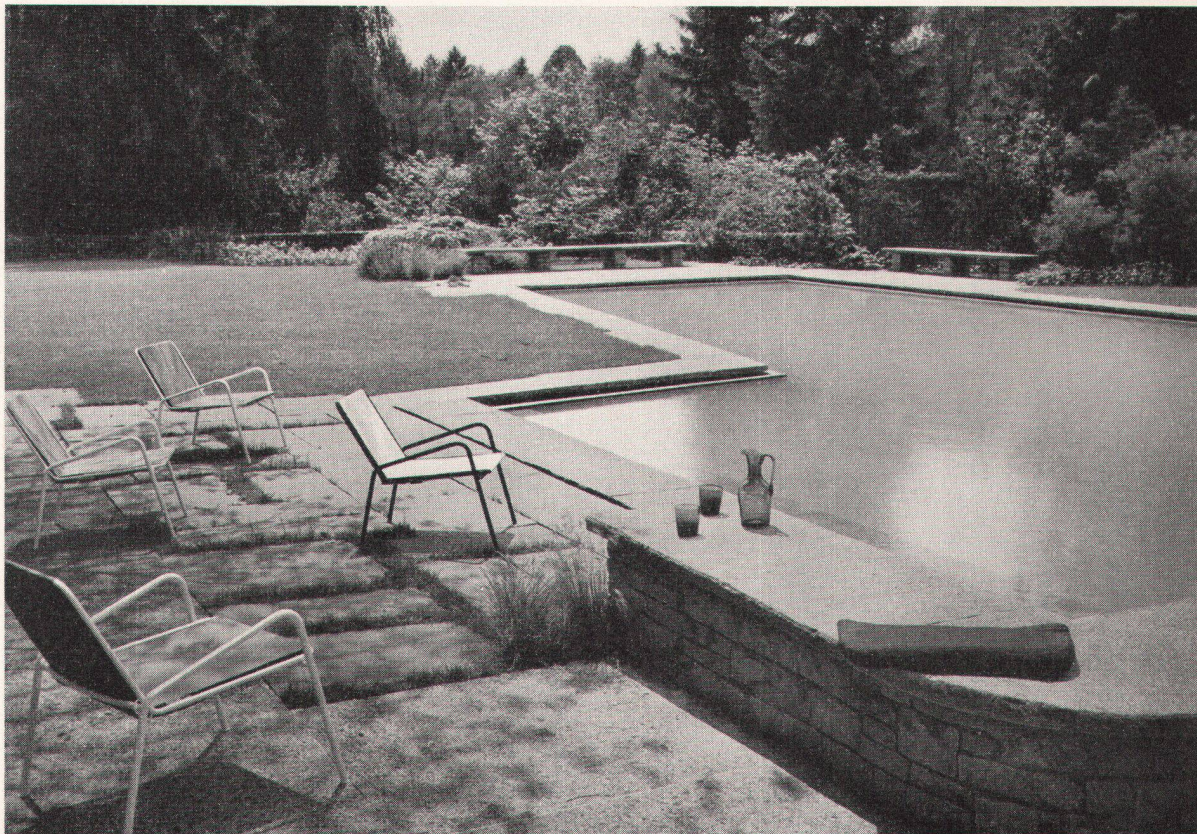
**FRANKE - Spültische
sind arbeitstechnisch
ideal konstruiert und
helfen mit, die Küchen-
arbeit auf ein Minimum
zu reduzieren.**



**Die FRANKE - Qualität
ist sprichwörtlich. Aus-
gesuchtes Material und
modernste Arbeitsme-
thoden garantieren für
Spitzenprodukte.**

**FRANKE - Spültische
aus bestem rostfreiem
Stahl sind unverwüst-
lich. Sie halten stärkster
Beanspruchung stand
und überdauern Genera-
tionen.**

WALTER FRANKE AARBURG/AARGAU**TEL. (062) 74141****FRANKE**



WALTER LEDER
GARTENARCHITEKT B.S.G. ZÜRICH

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG
VON MODERNEN GÄRTEN



Institut de physique
Genève
D. Honegger, Architecte

Suisse allemande: ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

Lumière maximum
Aération rationnelle
Store protégé entre les verres
Nettoyage simplifié
Nombreuses références



Carda
FENÊTRE 

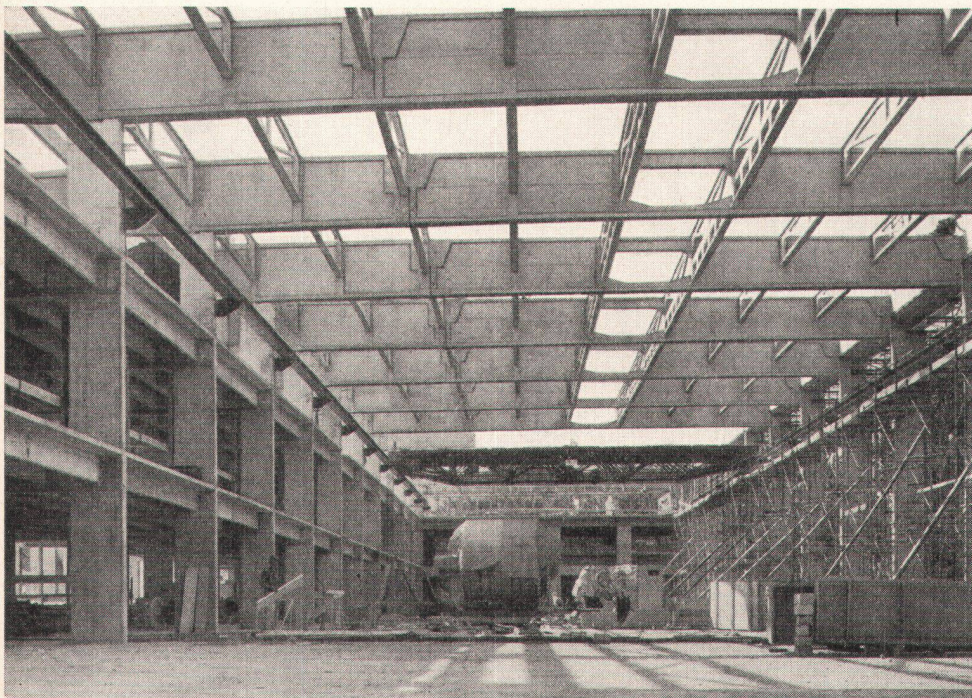
JAMES GUYOT SA
La Tour de Peilz, (021) 5 51 85



Falls Sie sich mit dem Problem einer zweckmäßigen Beleuchtung von Blumenbeeten, Gartenwegen und Parkanlagen jemals beschäftigen sollten, so lassen Sie sich ohne Verbindlichkeit für Sie durch unsere Fachleute beraten. Sie stehen Ihnen mit ihrer langjährigen Erfahrung auf diesem Spezialgebiet jederzeit gerne zur Verfügung.

BAG

TURGI



Vorgespannte Dachbinder
und Fachwerkpfetten
eines Fabrikneubaues
Die Montage erfolgte mit
eigenem Personal
innert kürzester Frist

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren

Vobag

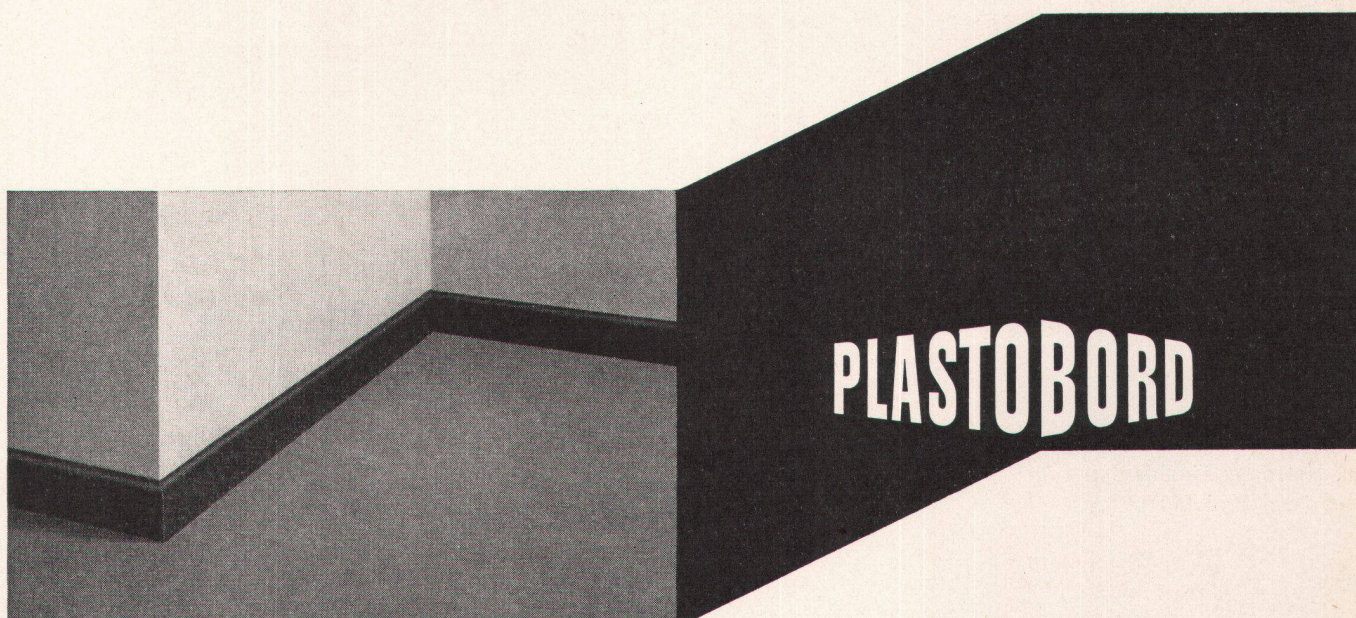
A. G. für vorgespannten Beton

ADLISWIL

Tel. (051) 91 68 44

Plastobord, die neuzeitliche Sockel-Leiste aus Plastic, wasserabstossend, öl-, fett- und weitgehend säurebeständig sowie schlagsicher.

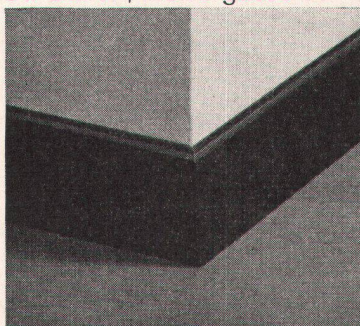
Plastobord kann überall verwendet werden, insbesondere dort, wo Wert auf einen soliden und schönen Ausbau gelegt wird. Die Wirkung der mit Plastobord abgeschlossenen Wände ist sauber und dekorativ. Plastobord ist auch preislich äusserst günstig. Lieferbar in 8 Standardfarben. Spezialfarben können angefertigt werden.



Plastobord kann durch jede Fachfirma der Bodenbelagsbranche geliefert werden. Verlangen Sie unverbindlich Offerte von

Schuster

Zürich, Bahnhofstrasse 18
St. Gallen, Multergasse 14





Spezialisiert im
Stuhlbau seit
3 Generationen

Stühle, Fauteuils und Tische für
Tea-Rooms, Hotels, Restaurants

Verlangen Sie bitte unseren
Katalog oder Vertreterbesuch



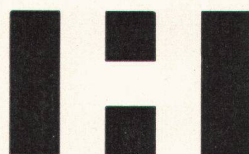
GIRSBERGER+CO

Stuhl- und Tischfabrik
BÜTZBERG/BE + ZÜRICH
Sitz in Bützberg/BE

Homoplax, die gute
Holzspan-Tischlerplatte für
den Bau- und Möbelschreiner

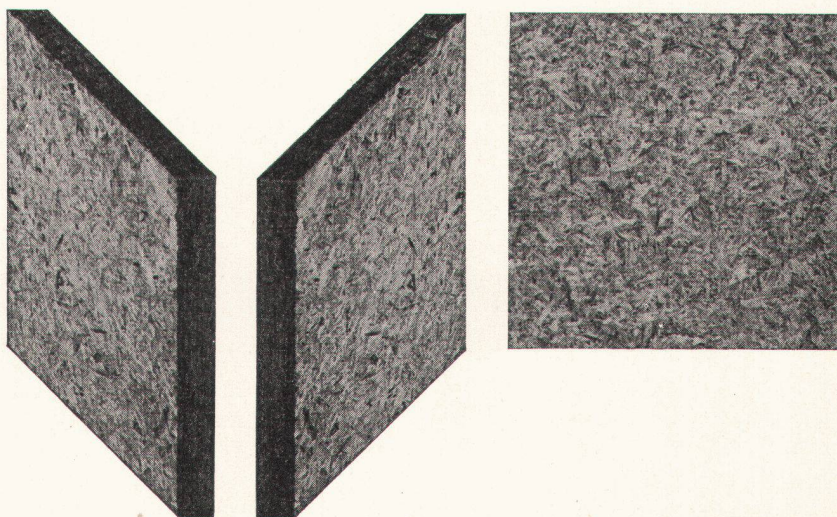
Qualitäten:
leicht und normal
Standardmaß:
 $173/260 = 4,5 \text{ m}^2$

Stärken:
8, 10, 12, 16, 19, 22, 25, 30, 36,
40 mm



Spanplattenwerk Fideris
Aktiengesellschaft
Telephon (081) 54463

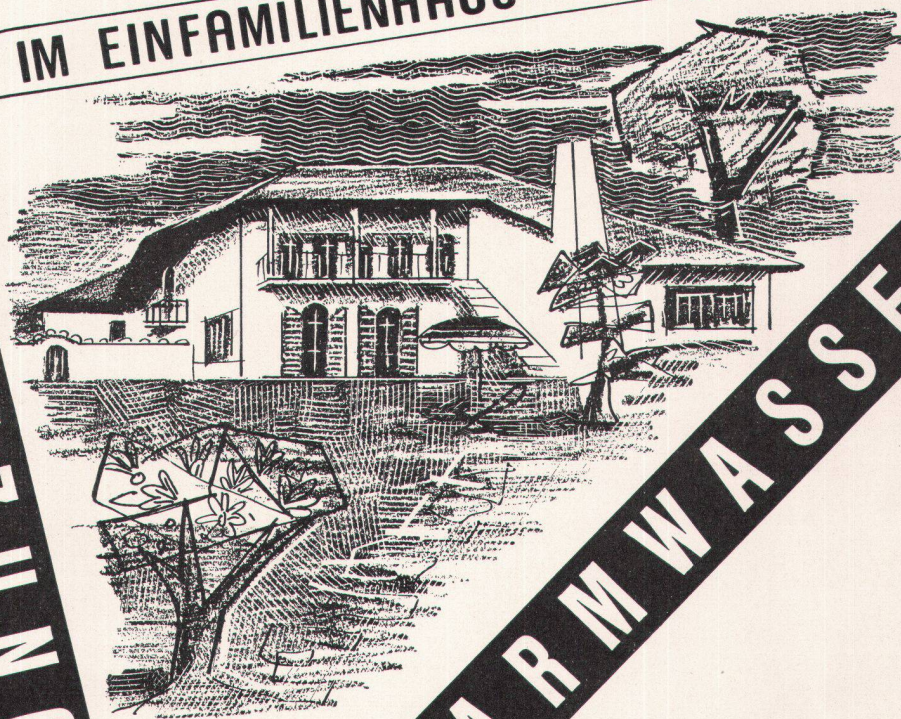
Homoplax



IM EINFAMILIENHAUS... IN DER VILLA....

HEIZUNG

U. WARMWASSER

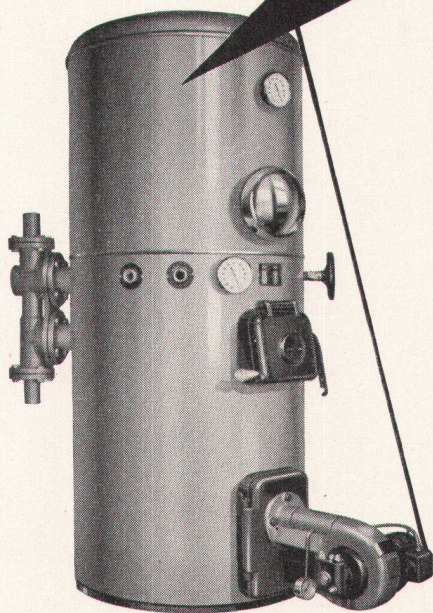


Mehr Komfort bei niedrigeren Kosten

Zentralheizung und Warmwasserbereitung sind im HOVALTHERM-Kessel in einem Apparat vereinigt. Platzersparnis, moderne und gefällige Form, einfache Montage und Bedienung sowie **hohe Wirtschaftlichkeit** sind die Vorteile, die dadurch erreicht werden.

Darüber hinaus löst aber der HOVALTHERM-Kessel ein hochaktuelles Problem: die unbeschränkte Warmwasserquelle zu niedrigsten Kosten. Weil der Boiler stündlich ein Mehrfaches seines effektiven Inhaltes zu liefern vermag, wird es auch am Washtag nicht mehr vorkommen, daß kein oder zuwenig Warmwasser da ist.

Verlangen Sie Referenzen und Unterlagen oder eine kostenlose Besprechung mit einem unserer Techniker.



Ing. G. Herzog & Co. Feldmeilen

Telephon (051) 92 82 82

HOVALTHERM



GARTENMÖBEL

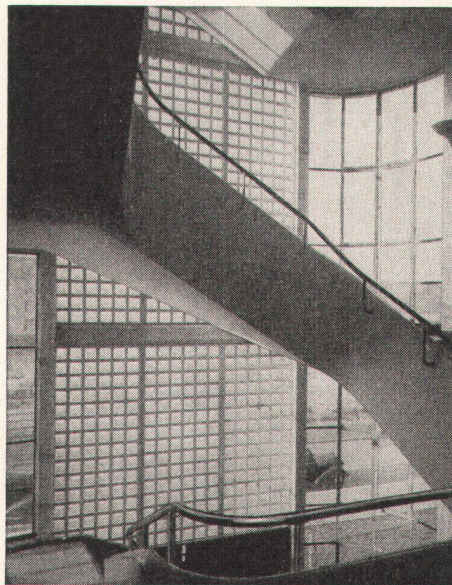
als Terrassenbestuhlung wirken
vornehm und einladend.
Ein Versuch lohnt sich!
(Verkauf nur an Wiederverkäufer)

Basler Eisenmöbelfabrik AG

Sissach / vorm. Th. Breunlin & Co.

Telefon

85 17 91



Walther & Müller Glasbau AG Bern

Telephon (031) 2 49 12

**Glasbausteine – begeht- und befahrbare
Glasbeton-Oberlichter**

FÜR JEDES HAUS

ZÄUNE

in verschiedenen Ausführungen
mit 10 jähriger Garantie
Alles Holz im Kesselverfahren
unter Vakuum und Druck für 30 bis
40 jährige Haltbarkeit imprägniert

Illustrierter Prospekt durch



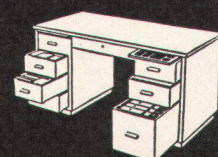
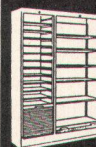
**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

Tel. 062/81046 und 81071

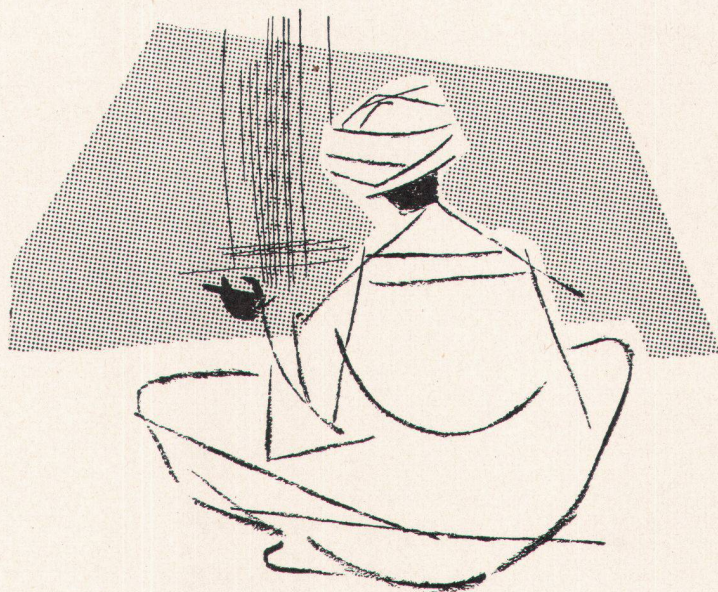
**Einzelmöbel
oder komplette
Büroeinrichtung?**

Unser Fabrikationsprogramm umfasst die Herstellung von Einzelmöbeln, aber auch von ganzen Büroeinrichtungen. Zemp-Möbel sind bekannt für ihre solide, handwerkliche Bauart, rationelle Einteilung und schöne, ausgewogene Formgebung. Verlangen Sie Prospekte. Verkauf nur durch bewährte Fachgeschäfte.

ZEMP

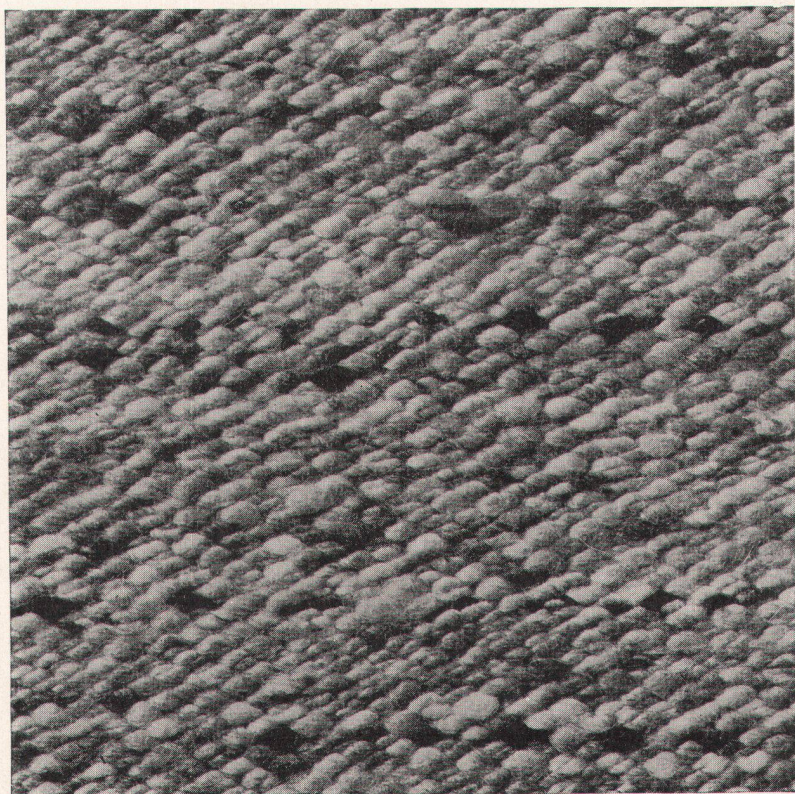


**Rob. Zemp & Cie. AG.
Möbelfabrik
Emmenbrücke**



Wie im Orient, seiner eigentlichen Heimat, beherrscht der Teppich auch im modernen Heim den Raum. Dort laden seine geheimnisvollen Muster zur Beschaulichkeit ein – hier bringt er Wärme und Leben in das Interieur der neuen Richtung. Die modernen Tisca-Teppiche werden von bekannten Künstlern entworfen (und besonders von Liebhabern der abstrakten Kunst geschätzt).

TRADITIONELL ODER MODERN ?



Aber auch Sie selbst können Ihre eigenen Ideen verwirklichen lassen. In nur 2 bis 4 Wochen liefern wir extra angefertigte Tisca-Teppiche – nach Ihren Mustern – in den gewünschten Farben und nach Maß! Lassen Sie sich im Fachgeschäft die vielseitige Tisca-Kollektion zeigen – eine reiche Auswahl handgeknüpfter und handgewobener Teppiche in bester Schafwolle.

Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.

Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 11 Auszeichnungen «Die gute Form 1956»

A. Tischhauser & Co.
Weberei
Bühler (App.)
Telephon (071) 9 22 62



Ein Dutzend Gründe

Der neue ELCALOR-FAVORIT ist in der Tat ein einzigartiger Elektroherd . . . überraschend in mancher Hinsicht:

- stufenlos regulierbare REGLA-Blitzkochplatte, automatisch gesichert und stromsparend (ein ELCALOR-Patent!)
- neue, 8-stufige Feinregulierung der übrigen Kochplatten
- automatische Backofen-Temperaturregulierung ELCALORSTAT, mit verblüffend einfacher und zuverlässiger Arbeitsweise
- reduzierte Abmessungen für Aufstellung auf beschränktem Raum
- ungewöhnlich schöne Form
- säure- und schlagfeste Feuere-mailierung

Verlangen Sie unsere neuesten Prospekte!

Elcalor «favorit»

für den ELCALOR . . .

ELCALOR AG AARAU



Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher

ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur

ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelitsitz mit Scharnieren Modell «KERA» versehen

KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des

Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

mit Tiefspül- oder Ausspülklosett erhältlich



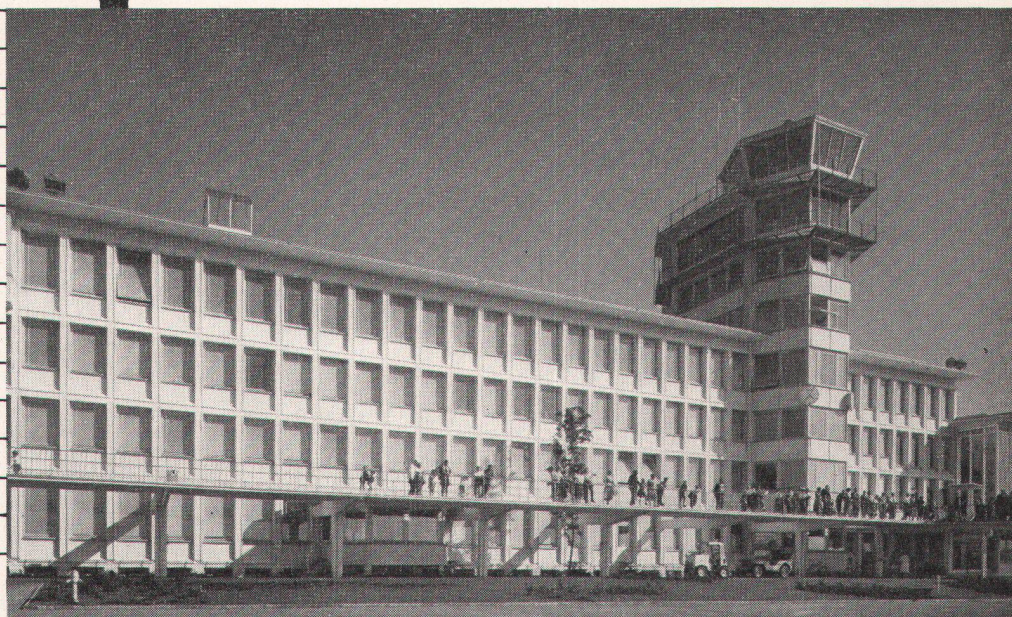
ARGOVIT

Luxaflex

GESETZLICH GESCHÜTZT

Einzigartige Vorteile

für alle Arten von Gebäuden



FLUGHOF KLOTEN
ARCHITEKTEN:
GEBR. OESCHGER

Führende Architekten in allen Ländern Europas verlangen die Verwendung von LUXAFLEX-Lamellen-Storen. Bekannte Baufachleute und Innendekorateure empfehlen sie, denn sowohl Licht wie Ventilation können mit einer einzigen Handbewegung reguliert werden. Dank ihrer Schönheit wirken diese Lamellen-Storen ausgesprochen dekorativ und sehen immer wie neu aus. Sie sind gering im Gewicht, spielend leicht zu handhaben und benötigen sozusagen keine Pflege.

Luxaflex

Lamellen und Stegbänder für

SCHULEN • SPITÄLER • HOTELS
GESCHÄFTSHÄUSER • WOHNUNGEN

Lamellen-Storen aus LUXAFLEX werden nur von führenden schweizerischen Fachfirmen hergestellt. Bitte verlangen Sie die illustrierte, detaillierte Gratis-broschüre und Bezugsquellenliste.

Die hochelastischen Aluminium-Lamellen

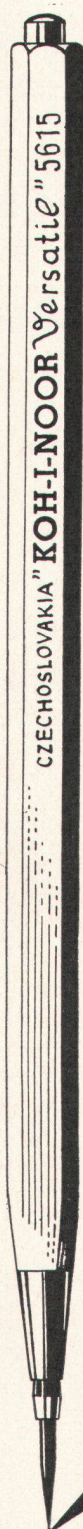
sind "duratized" und schnellen in die schnurgerade Lage zurück, selbst wenn sie in einem Winkel von 90° gebogen werden. Der eingebrannte Emailüberzug kann weder bersten, abblättern noch verfärben.

Die porenfreien Plastik-Stegbänder

sind lichtecht, schrumpfen nicht, dehnen sich nicht und werden nicht schimmelig. Die hartnäckigsten Flecken lassen sich mit einem feuchten Lappen im Nu entfernen.

165 dekorative Farb-Kombinationen

ermöglichen Ihnen, Lamellen und Stegbänder in den passenden Farbzusammenstellungen auszuwählen.



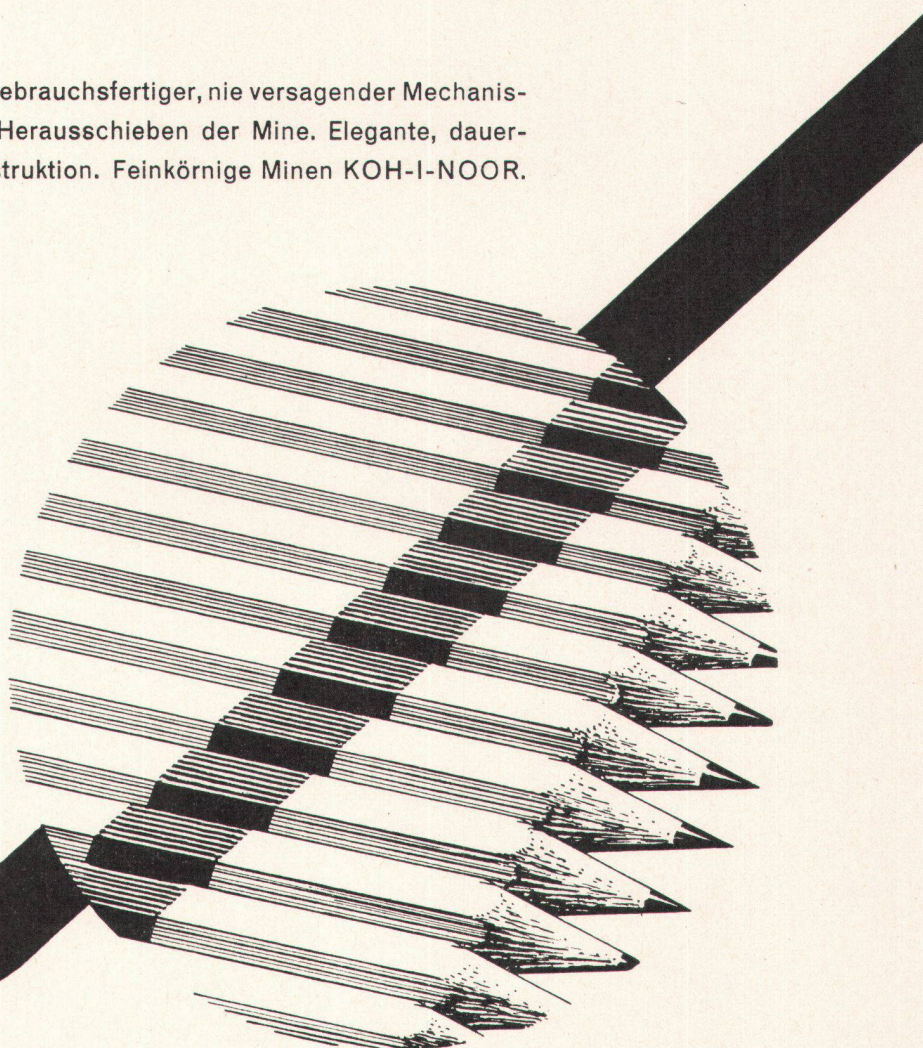
WIE VIELE HABEN SIE KENNENGELERNT?

Sicher eine ganze Reihe. Jeder hatte seine Vorzüge und Schwächen. Und doch existiert der ideale Klemmstift

KOH-I-NOOR VERSATIL

der Bleistift für Ihre Ansprüche

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



PragoExport

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
PRAHA II, JUNGMANOVA 34
TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH

Reine, frische Luft wie in der Natur

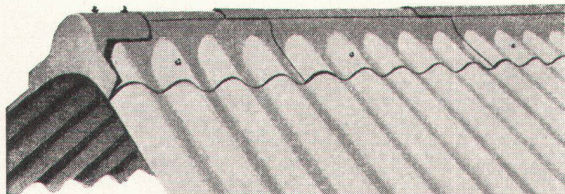


Klimaanlagen

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT
ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG
WINTERTHUR / SCHWEIZ**

*Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Chur,
Lausanne, Lugano, Luzern,
Neuchâtel, Schaffhausen, St. Gallen,
Solothurn, Zürich,
Basel (AG. Stehle & Gutknecht)*

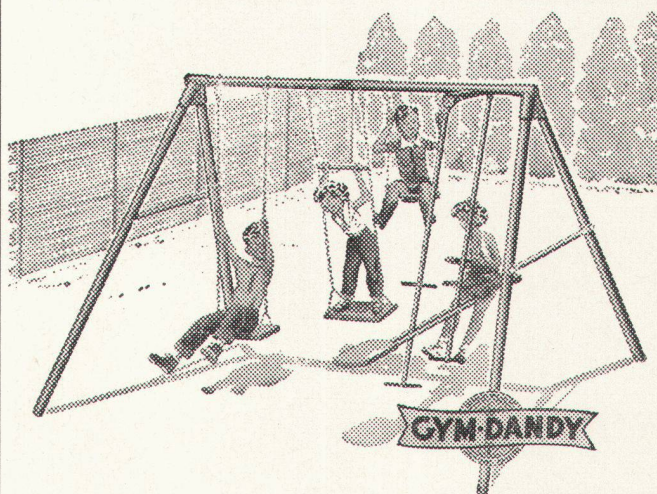
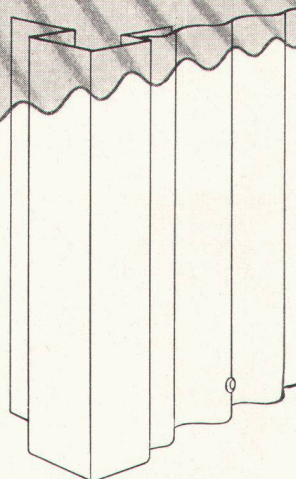
Wellplatten



Für wetterfeste Dach-Eindeckungen und Fassaden-Verkleidungen von Fabrik-anlagen, Flugzeug- und Ausstellungshallen, Lager-schuppen usw.
Das geringe Eigengewicht der Platten gestattet eine wirtschaftliche Konstruktion. Ausführung von gewölbten und ebenen Sheddächern mit gutem Lichteinfall.

Eternit

Eternit AG. Niederurnen
Telefon 058 415 55



Das ideale, robuste Kinder Spiel- und Turngerät

Vollständig demontierbar

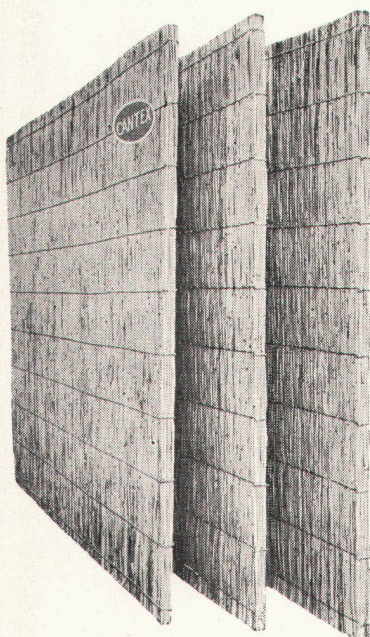
Verschiedene Modelle ab Fr. 159.- nur so lange Vorrat

SULGENECK HANDELS AG, BERN

Monbijoustrasse 51

Telephon (031) 2 15 44

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrmatten ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-decken, Flachdächern, Verkleidung von Mau-erwerk, freihängende Decken, Unterlagsbö-den usw.

Alleinfabrikanten:

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

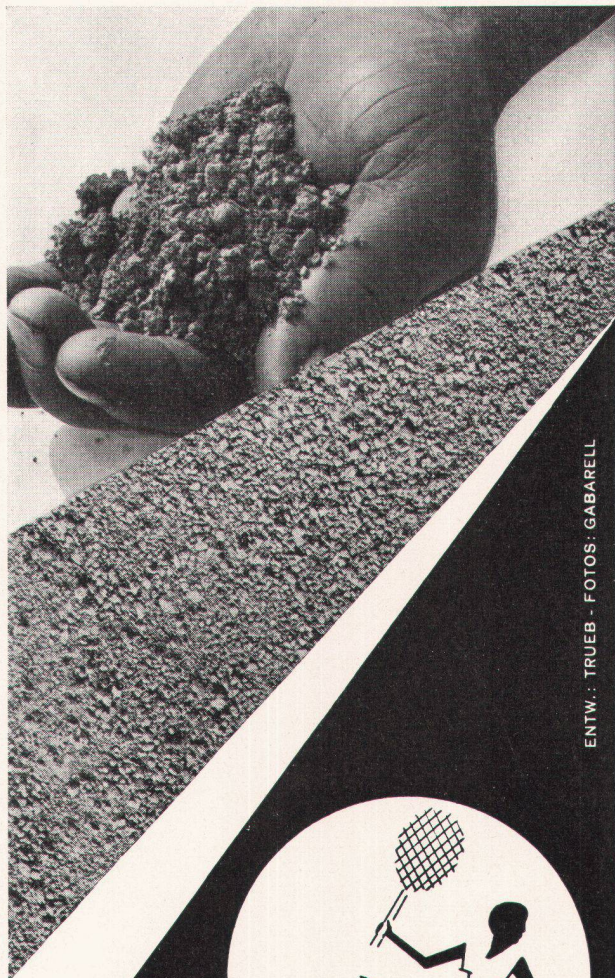
Stampfenbach-Platz 1

Telephon (051) 28 43 63



Stahltreppen Schaufensteranlagen Türen und Tore

Gebrüder Demuth & Cie., Baden Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54



ENTW.: TRUEB - FOTOS: GABARELL



VOIGT'S
**ROTGRAND- u. STEINMEHL-
DECKEN**

FÜR TENNISPLÄTZE, LAUFBAHNEN,
FUSSBALL-, HOCKEY- TURN- UND
GERÄTE-PLÄTZE

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:

KELLER-FREI & CO. AG. ZÜRICH

STRASSEN- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG

WASSERWERKSTR. 94 POSTFACH ZÜRICH 37

TELEPHON (051) 28 00 93 + (051) 28 05 46

VERLANGEN SIE SONDER-PROSPEKT



**Seifenspender
Nr. 7970**

Der Seifenspender Nr. 7970 besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{2}$ Liter. Seit Jahren tausendfach im Betrieb und tadellos bewährt. Deckel mit Bajonettverschluss oder durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.

**Seifenspender
«Kongress»**

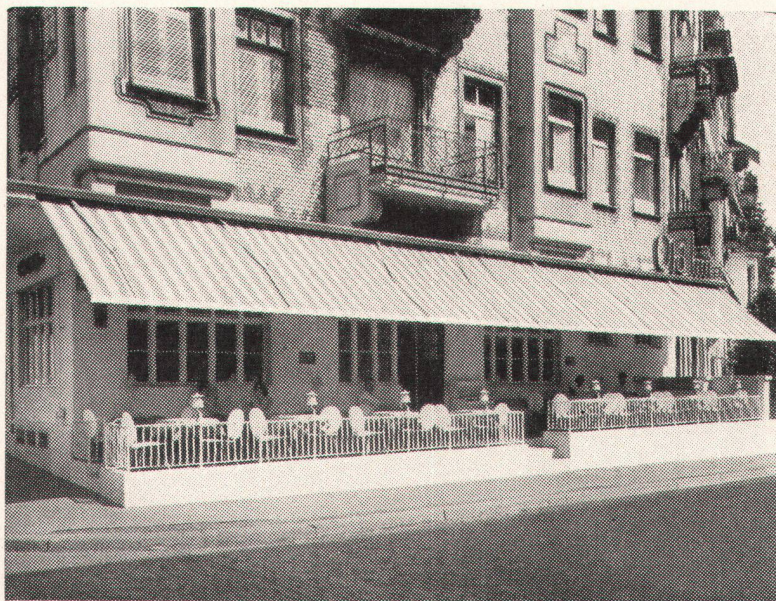
Der Seifenspender Modell «Kongress» besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{4}$ Liter. Der Deckel ist durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.



Nyffenegger & Co.
Zürich-Oerlikon
Metallgiesserei
+ Armaturenfabrik
Tel. 051 46 64 77

Zu beziehen durch den sanitären Grosshandel

SchenkerStoren



Moderne Terrassen-
und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-
Rollstoren und Raffstoren für Geschäfts-
häuser, Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren
für Röntgenzimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der einfachsten
bis zur vollkommensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern - Luzern -
Lausanne - Lugano

Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd

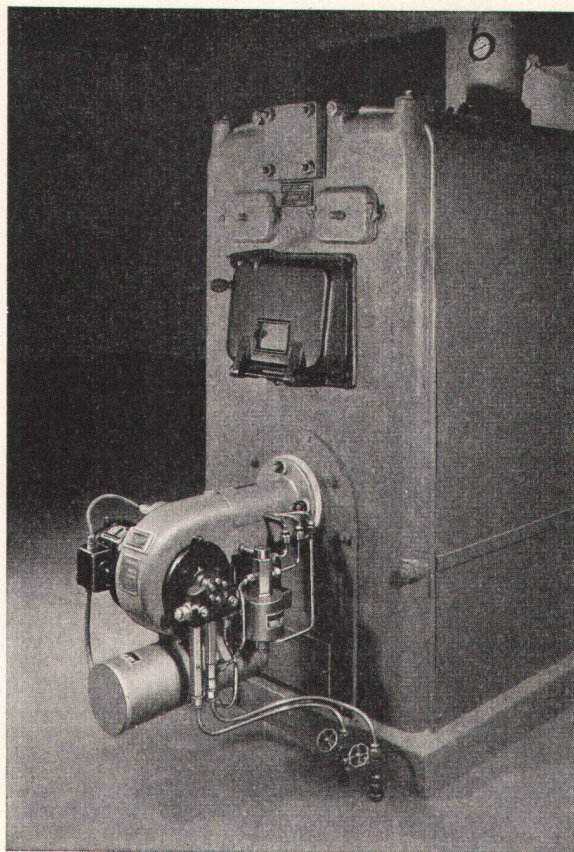
Wer prüft, wählt:



die bestbekannte
Ölfeuerung

Ing. W. Oertli AG, Dübendorf-Zürich

Postfach Zürich 51 Tel. (051) 96 65 71



2 Millionen m²

JURASIT-Edelputz

im Zeitraum von 3 Jahren

Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit und der Zufriedenheit unserer Kunden

Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telephon (061) 89 61 11 / 89 61 12



VERWALTUNGSGEBÄUDE

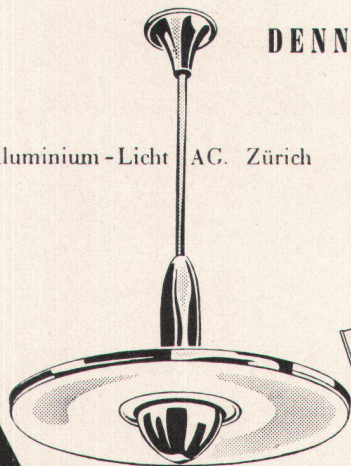
und **BANKEN**



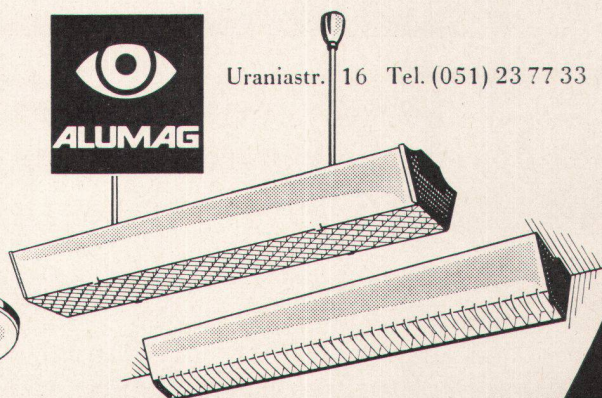
sind prädestiniert für gediegene, technische Beleuchtung: jeder Raum verlangt nach einem angenehmen Lichtklima, die Beleuchtung muss sachlich, jedoch ansprechend und dazu rationell sein — und unsere Vorschläge betonen harmonisch die Architektur

DENN LICHT IST UNSERE STÄRKE

Aluminium-Licht AG. Zürich



Uraniastr. 16 Tel. (051) 23 77 33





S.A. WALO BERTSCHINGER A.G.

Gleisebau
Industrieböden
Strassenbau
Tiefbau